



lono  music

**LONOMUSIC
PRESENTS:**

MUSIC BOOK

COMPANION

TO

**OLD STYLE I, II, III,
IV, AND V**

Aloha Ka Manini.....	1
E Nihi Ka Hele	2
Hammajangjang	3
Hanohano Wale No.....	4
Hawai`i Aloha	5
Hele Pōhaku.....	6
Hi`ilawe.....	7
Ho`opono Ia Moloka`i	9
Hoe Wa`a O Moloka`i	8
Huelo	10
I`d Climb the Highest Mountain	11
Imua Paniolo Moloka`i	12
Ka Lae `O Ka`ena	13
Ka Wailele.....	14
Ka`akau Makaweliweli	15
Kanaka Waiwai.....	16
Keep Moloka`i Moloka`i	17
Ku A Paka`a.....	18
Ku`u Pete	19
Lē`ahi	20
Lei Hinahina	21
Lei Nani	22
Moloka`i Alanui	23
Moloka`i, Take Me Home	24
Na Lima Kēia.....	25
Pule Kākou.....	30
Pule o`o Moloka`i	26
Silvery Sea	27
Wai O Ke Aniani	28
Wai`alae.....	29

ALOHA KA MANINI

Lot Kauwē

C **C7** **F** **C**
Aloha ka manini me ka pōpolo
A7 **D7** **G7** **C**
He i`a noho ia i ka laupapa

Beloved is the manini and
pōpolo fish
Fish that live in the reef shallows

C **C7** **F** **C**
Kala, ka nenuē, `o ka nahawele
A7 **D7** **G7** **C**
Moani ke `ala ke honi aku

Kala, nenuē, and nahawele
The fragrance is gently carried
in, to be inhaled

C **C7** **F** **C**
Āhole i`a piko lihalaha
A7 **D7** **G7** **C**
Poi `uala kāohi pu`u

The āhole fish with rich, oily
belly
Sweet potato poi, sliding down
the throat

C **C7** **F** **C**
Ha`ina `ia mai ana ka puana
A7 **D7** **G7** **C**
Aloha ka manini me ka pōpolo

The refrain is told
Beloved is the manini and the
pōpolo fish

E NIHI KA HELE

By King David Kalākaua

Hui
G7 E nihi ka hele mai ho'opā **C**
G7 Mai pūlale i ka 'ike a ka maka **C**
C Ho'okahi nō makamaka 'o ke aloha **C7** **F**
G7 A hea mai 'o ka lani a e kipa **C**
G7 A hea mai 'o ka lani a e kipa **C**
F Kipa aku wai **C**

Tread softly, don't
touch
Don't be overwhelmed
by what you see
True friendship is love
When royalty calls one
to visit

C E ka moana nui kai hohonu **F**
G7 E lana mālie kou mau ai **C** **G7**
C E ka makani nui ikaika **F**
G7 E pā aheahe mālie 'oe **C** **G7**

Great ocean, deep sea
Let your stirring
moods be gentle
Great and mighty wind
Blow gently

C 'Ike iā Kaleponi he 'āina anu **F**
G7 Ke hau ho'okuakea i ka 'ili **C** **G7**
C Lamalama i ka 'ili o ke kama **F**
G7 Ka wahine i ka 'iu o luna **C** **G7**

California, see, it is a
cold land
Snow that bleaches
the skin
Glowing skin of the
Princess
Lady of high station

C E hele me ka poina 'ole **F**
G7 E huli 'ē ke alo i hope nei **C** **G7**
C Eia kō lei kalaunu **F**
G7 O ka 'ōnohi o Hawai'i **C** **G7**

Go and do not forget
To come back again
Here is your crown lei
Hawai'i is the heart

HAMMAJANGJANG

By Ionomusic

C 'Auhea 'oukou ia Pahinui **F** **C**
C Ke ho'o kani hou kau kika **G7** **C**
C E aloha na mele nahenahe **F** **C**

Listen, everyone, to Pahinui
 Would you play your guitar?
 We love sweet Hawaiian music.

Chorus
C E 'olelo haole **G7**
C Everybody dance, everybody sing **G7** **F**
C Everybody end up hammajangjang **G** **C**

C 'Auhea 'oukou ia Atta Isaacs **F** **C**
C Ke ho'o kani hou kau kika **G7** **C**
C E aloha na mele nahenahe **F** **C** **(chorus)**

Listen, everyone, to Atta Isaacs
 Would you play your guitar?
 We love sweet Hawaiian music.

C 'Auhea 'oukou ia Joe Gang **F** **C**
C Ke ho'o kani hou bassline **G7** **C**
C E aloha na mele nahenahe **F** **C** **(chorus)**

Listen, everyone, to Joe Gang
 Would you play your bass?
 We love sweet Hawaiian music.

C 'Auhea 'oukou ia Moe Keale **F** **C**
C Ke ho'o kani hou 'ukulele **G7** **C**
C E aloha na mele nahenahe **F** **C** **(chorus)**

Listen, everyone, to Moe Keale
 Would you play your ukulele?
 We love sweet Hawaiian music.

C 'Auhea 'oukou ia Sonny Chillingworth **F** **C**
C Ke ho'o kani hou kau kika **G7** **C**
C E aloha na mele nahenahe **F** **C** **(chorus)**

Listen, everyone, to Sonny Chillingworth
 Would you play your guitar?
 We love sweet Hawaiian music.

C 'Auhea 'oukou ia Kamakawiwo'ole **F** **C**
C Ke ho'o kani hou 'ukulele **G7** **C**
C E aloha na mele nahenahe **F** **C** **(chorus)**

Listen, everyone, to Israel
 Kamakawiwo'ole
 Would you play your ukulele?
 We love sweet Hawaiian music.

HAWAII ALOHA

Lorenzo Lyons (Makua Laiana)

C **C7** **F** **Fm** **C**
E Hawai'i e ku'u one hānau ē
G7 **C** **G7**
Ku'u home kulaīwi nei
C **C7** **F** **Fm** **C**
'Oli nō au i nā pono lani ou
G7 **C** **C7**
E Hawai'i aloha ē

F **C**
E hau'oli nā 'ōpio o Hawai'i nei
C **G7**
'Oli ē 'oli ē
C **C7** **F** **Fm** **C**
Mai nā aheahe makani e pā mai nei
G7 **C** **(turn – C7)**
Mau ke aloha, no Hawai'i

G7 **F** **C**
Mau ke aloha, no Hawai'i

O Hawai'i, o sands of my birth
My native home
I rejoice in the blessings of heaven
O Hawai'i, aloha

Happy youth of Hawai'i
Rejoice, Rejoice
Gentle breezes blow
Love always for Hawai'i

HELE PŌHAKU

by Ionomusic

A Kaulana o Moloka'i ia hele pōhaku **E7**
A Mai Wailau awaawa uluwehi **E7**
A Hana menehune i kēia pō la **E7**
A Hau'oli menehune e mai'a me 'ai **E7**

Famous is Moloka'i's traveling
rocks
From Wailau's verdant valleys
Working at night are the
menehunes
Happy, banana-eating
menehunes

Chorus

A One by one e hele pōhaku **E7**
To the other side e hele pōhaku **A** **E7**
A One by one e hele pōhaku **E7**
To the other side, **A**
E7 pa pa pa pōhaku to the other side **A**

A Ho'ohele i luna o mauna 'ike **E7**
A Mapulehu ma ke kai e ku'u home **E7**
A Ili'iliopae i ka hale ko'u inoa **E7**
A Hele aku kākou e pōhaku o Wailau **E7**
(Chorus)

Go to the top of the mountain
and see
My home in Mapulehu, by the
sea
Ili'iliopae is the name of my
house
Let's go, rocks from Wailau

A Ha'ina ia mai ana ka puana **E7**
A Moloka'i i ka home ia hele pōhaku. **E7**
(Chorus)

Tell the story of the traveling
rocks
Whose home is on Moloka'i

HI'ILAWE

Sam Li'a Lakainaina, Sr.

^C Kūmaka ka `ikena iā ^F Hi'ilawe ^C
^{G7} Ka papa lohi mai a'o ^C Maukele

All eyes are on Hi'ilawe
And the sparkling lowlands of
Maukele

^C Pakele mai au i ka nui manu ^F ^C
^{G7} Hauwala'au nei puni ^C Waipi'o

I escape all the birds
Clattering everywhere in Waipi'o

^C `A'ole nō wau e loa'a mai ^F ^C
^{G7} A he uhiwai au no ke kuahiwi ^C

I shall not be caught
For I am the mist of the mountains

^C He hiwahiwa au `i na ka makua ^F ^C
^{G7} A he lei `ā`i na ke kupuna ^C

I am the darling of the parents
And a garland for the grandparents

^C No Puna ke `ala i hali `ia mai ^F ^C
^{G7} Noho i ka wailele a'o ^C Hi'ilawe

From Puna the fragrance is wafted
To dwell at Hi'ilawe waterfall

^C Ha'ina `ia mai ana ka puana ^F ^C
^{G7} Kūmaka ka `ikena iā ^C Hi'ilawe

Tell the refrain
All eyes are on Hi'ilawe

HOE WA'A O MOLOKA'I

By Ionomusic

D
Ho`o ma ka kau
Hoe hapai
Imua o ke kai
E wahine hoe wa`a
A me kāne hoe wa`a

Transpose from D to C		
D	G	A
C	F	G

Get ready
Lift your paddles
Go! To the sea
Wahine paddlers
Men paddlers of Moloka'i

D
Kamalo`o, holoholo mai
E Kaunakakai
Kalohe i ke kai
E oluolu
Pa`a ahea hea malie

D G A

From Kamalo'o
To Kaunakakai
Kaloha channel
Be pleasing
Stay calm

D
He nani i ke kai
O Holouliwai
"Hoe hoe kākou"
He nani i ke kai
O Puko`o
"Hoe hoe kākou"

Beautiful, the sea
Of Honouliwai
Paddle!
Beautiful, the sea
Of Puko'o
Paddle!

D
He nani i ke kai
O Kapa`akea
"Hoe hoe kākou"
He nani i ke kai
O Moloka`i
"Hoe hoe hut ho!"

D G A

Beautiful, the sea
Of Kapa`akea
Paddle!
Beautiful, the sea
Of Moloka'i
Paddle! Paddle!

This song is dedicated to the 1952 crew, Kukui o Lanikaula, who won the first Moloka'i Hoe, along with all the canoe paddlers of Moloka'i ... past, present, and future.

HO'OPONO IA MOLOKA'I

By Ionomusic

C **F** **C**
Moloka'i e ku'u home
G **C** **F** **C**
Naki o ke kai, mai Honouliwai
E **Am** **F**
Hoaloha o Halawa
C **G** **C**
Kāne kēia o ke kai

Moloka'i is my home
Of the sea is Naki from Honouliwai
A friend to Halawa
This man of the sea

C **F** **C**
Moloka'i e ku'u home
G **C** **F** **C**
Hale hemolele mālama o Keoki
E **Am** **F**
Kiho'alu, ho'okani hou
C **G** **C**
Kāne kēia o Kainalu

Moloka'i is my home
Keoki takes care of the church
Plays slack key music
This man of Kainlau

C **F** **C**
Moloka'i e ku'u home
G **C** **F** **C**
'Anakē Lahela o Pelekunu
E **Am** **F**
Lo'i i ke kalo hana e i lima
C **G** **C**
E wahine u'i Moloka'i

Moloka'i is my home
Aunty Lahela of Pelekunu
Works the taro with her hands
A beautiful woman of Moloka'i

C **F** **C**
Moloka'i e ku'u home
G **C** **F** **C**
Aloha no, pu'uwai lākou
E **Am** **F**
Pomaika'i, e lahui nei
C **G** **C**
Ho'opono ia Moloka'i

Moloka'i is my home
Their hearts of aloha
Blessed are these people
Righteous is Moloka'i

HUELO

Traditional

F
Kāhiko nō e ka nani
C7
Uluwehi ke `ike aku
F
Ho`ohihi kahi mana`o
C7 **F**
I ka wai hu`i wai o ka ona

Beautiful from days of old
See the lushness
My mind is enraptured
By the cold, intoxicating water

Hui
F
E ho`i no i ka uka (hiu)
C7
I ka uka `iu`iu o Huelo (lilo)
F
I laila nō e pili ai (wela)
C7 **F**
Me ka `ō`ō hulu laha `ole (sure)

Let us wander to the highlands
To the high hills of Huelo
There we can come together
Like the feathers of the `O`o bird

F
Ke noe mai a ka ua
C7
Kilihune mai la i uka
F
E ho`opulu ana i ka lihi
C7 **F**
Lau lipo o ka `awapuhi

When mist and rain commences
It sprinkles the mountains
Drenching the edges of
The leaves of the yellow ginger

F
Ha`aheo nō e ka ua
C7
Kilihune lā i ka nahele
F
Ho`opulu i ka lihlihi
C7 **F**
Lau lipo o ka `awapuhi

Cherished is the rain
The gentle rain of the forest
Drenched are the petals
And leaves of the ginger growing in profusion

F
`O ka hone mai a ka `iwi
C7
I ka pō mahina la`ila`i
F
I mahie luna li`a loko
C7 **F**
I hoapili mau `oe no`u

The sweet sound of the `iwi
In the peaceful moonlit night
Enhances my delight and desire
For you, my close companion

I'D CLIMB THE HIGHEST MOUNTAIN

By Ionomusic

Vamp: C – G7

A

I'd climb the highest mountain

D

If I knew that when I'd climb that mountain

A B E

I'd find you.

A

I'd swim the deepest river

D

If I knew that when I swam that river

A E A

I'd find you.

D

Without you dear, my life means nothing at all. **A**

B

No matter where you are

E

That's where I long to be

A

I'd pray to get to heaven

D

If I knew that when I got to heaven

A E A

I'd find you.

(2nd time)

A E D \flat 7 Bm E A

I'd find you, I'd find you

KA LAE 'O KA'ENA

Traditional + hui by Eddie Kamae

Ka lae 'o Ka'ena e hui ai kāua

Kō aloha welawela Kō aloha ia'u nei

Me 'oe ho'i au e ho'oipo ai

Hoa pili o ka 'āina malihini

At the point of Ka'ena let's get together
Your warm love your love that I have now
With you I will make love
My companion of a foreign land

Hui:

Eyes so blue, love so true

Pretty feet across the street

Her name is Nova and I adore her

Her mother keeps a little candy store

'Auhea 'oe ka'u e li'a nei

Nā hola pau i pili mau 'ia

E ho'omana'o ana i kou leo nani

A pa'a mau nei i ku'u pu'uwai

Where are you?
With whom I've been with all these past hours
I'm reminded of your beautiful voice
That found a place in my heart

KA'AKAU MAKAWELIWELI

By Ionomusic

<p>A♭m D♭m A B7 E A♭m Mai hea maka o manawa</p> <p>D♭m Hina Wakea</p> <p>A B7 E Noho pa'a kahi</p>	<p>From the beginning of time Hine and Wakea The first migration</p>
<p>Hui</p> <p>A B7 E Halawa i ka malie</p> <p>A B7 E Puana kuahiwi</p> <p>A B7 E A♭m He 'aina nani kēia</p>	<p>Halawa so perfect in the calm Surrounded by the mountains This beautiful land</p>
<p>D♭m Wa'a ho'omaha</p> <p>A B7 E A♭m Ho'omanawa pono</p> <p>D♭m A B7 E Lokahi mahalo ke Akua (hui)</p>	<p>Canoes came to rest It was a time of peace Together, we praise Akua</p>
<p>E Nanauulu</p> <p>A♭m Kamauaua</p> <p>D♭m Keoloewa</p> <p>A B7 Kaupe'epe'e</p> <p>E Kalanipehu</p> <p>A♭m Kanehoalani.....</p> <p>D♭m Kaiakea</p> <p>A Kekuelike.....</p> <p>E A♭m Ka'akau Maka weliweli .</p> <p>D♭m Pe'elua</p> <p>A B7 E Ka'ili'ohe (hui)</p>	<p>1st Migration</p> <p>Chief of Moloka'i, father to Keoloewa & Kaupe'epe'e</p> <p>Son to Kamauaua, brother to Kaupe'epe'e</p> <p>Son to Kamauaua, brother to Keoloewa</p> <p>Chief of Moloka'i, grandfather to Kanehoalani</p> <p>Grandfather to Kaiakea</p> <p>Chief of Moloka'i, father to Kekuelike, Ka'akau Maka weliweli, Pe'elua</p> <p>Son to Kaiakea, brother to Ka'akau Maka Weliweli, Pe'elua</p> <p>Daughter to Kaiakea, sister to Kekuelike, Pe'elua Kahuna nui</p> <p>Son to Kaiakea, brother to Kekuelike, Ka'akau Maka weliweli</p> <p>Daughter to Pe'elua</p>

KANAKA WAIWAI

C Ma ke ala hele 'o Iesū i hālāwai aku ai **C7** **F** **C**
G7 Me ke kanaka, 'ōpio hanohano **C** **Am**
D7 Kaulana i ka waiwai **G7**
C Pane mai ē ka 'ōpio "E ku'u haku maika'i" **C7** **F** **E7**
F He aha ho'i ka'u e hana aku ai **C**
G7 I loa'a ē ke ola mau?" **C**

F "E hā'awi, e hā'awi lilo I kou mau waiwai **C**
G7 Huli a hahai mai ia'u I loa'a ē ke ola mau" **C** **F** **C** **C7**

C Let me walk through Paradise with you Lord **C7**
F Take my hand and lead me there **C**
G7 All my earthly treasure I will gladly give **C** **Am**
D7 Teach me how to love and how to share **G7**
C Greed and lust and vanity were mine Lord **C7**
F Then I found your love divine **E7**
F Now on my knees I pray that I can find the way **C**
G7 Let me walk through Paradise with you (Iā 'oe) **C** **C7**

G7 repeat from I loa'a ē ke ola mau

KEEP MOLOKA'I MOLOKA'I

By Ionomusic

Vamp:

I can remember all the old days,
My father would teach us of our Hawaiian ways
Tradition and culture would always remain
Just keep Moloka'i Moloka'i Just keep Moloka'i Moloka'i

Have you seen what they've done to Maui?
Especially what they've done to Kihei?
Teach your keiki the old Hawaiian way.
And keep Moloka'i Moloka'i And keep Moloka'i Moloka'i

It seems Lana'i is slippin' away
Soon as you see Manele Bay
But not for us, we're not that way
We keep Moloka'i Moloka'i We keep Moloka'i Moloka'i!

Mobettah you stay Mobettah you go
Mobettah you just stay away
Mobettah fo me Mobetta fo you
The way you're goin', You've got nuting to lose.

So if you should ever hear this song
Of me and my friends just playin' along
On the friendly isle we say
Keep Moloka'i Moloka'i Keep Moloka'i Moloka'i

Moloka'i nui a Hina!!!!

KU A PAKA'A

By Ionomusic

<p>Vamp: C – G7 – C</p> <p>C F Ku a Paka'a a'o Moloka'i</p> <p>C G7 Nui ka makani o La'amaomao</p> <p>C F C Kaulana kou inoa e ola mau</p> <p>Tag F C G7 C Moloka'i nui a Hina</p> <p>F C G7 C Moloka'i nui a Hina. (vamp)</p>	<p>C F C Moakea o Pu'u O Hoku</p> <p>C G7 Halawa nui a me iki o Halawa</p> <p>C F C Ekepue o Wailau (tag)</p>
<p>C F C Hauali'ali'a o Kaunakakai</p> <p>C G7 'Ukiukiu o Kalamaula</p> <p>C F C Pai o Kamililoa (tag)</p>	<p>C F C Pu'upilo o Pelekunu</p> <p>C G7 Kaupamoaula o Kalawao</p> <p>C F C Kokilae o Kalaupapa (tag)</p>
<p>C F C Ihuanu o Kawela</p> <p>C G7 Ekahanui o Kamalo'o</p> <p>C F C Heakai o Kalaeloa (tag)</p>	<p>C F C Kuapa o Mo'omomi</p> <p>C G7 Kumuma'oma'o o Kaluako'i</p> <p>C F C Ka makani huli ia Kala'au (tag)</p>
<p>C F C Makaolehua o 'Ualapu'e</p> <p>C G7 Kipukaholo o Kalua'aha</p> <p>C F C Pu'ulolo o Mapulehu (tag)</p>	<p>C F C Malualua Hale O Lono</p> <p>C G7 Ikiaea o Ho'olehua</p> <p>C F C Ka'ele o Pala'au (tag)</p>
<p>C F C Maunaiheleia o Kainalu</p> <p>C G7 Kahau o Waialua</p> <p>C F C Alopali o Honouli (tag)</p>	<p>C F C Ha'ina mai ana kapuana</p> <p>C G7 Ku a paka'a a'o Moloka'i</p> <p>C F C Nui ka makani o La'amaomao (tag)</p>

Ionomusic urges listeners to read the ancient legend of "The Wind Gourd of La'amaomao," collected, edited, and expanded by Moses K. Nakuina. Translated by Esther T. Mookini and Sara Nakoa.

This song names some of the winds of Moloka'i, called upon by Ku a Paka'a, a boy from Moloka'i.

KU'U PETE

Mary Kawena Pūku'i & Irmgard 'Āluli

^C He 'ano 'ē nō 'o pete, ēhēhē ēhēhē
Ku'u kēkake punahele, ēhēhē ēhēhē

A strange creature is my Pete
My favorite donkey
He is good and he is stubborn
What a peculiar disposition

^{G7} He maika'i a he nuha He maika'i a he nuha,
^C He lole lua ke 'ano 'ē, ēhēhē ēhēhē ēhēhē

^C He maika`i nō e Pete, ēhēhē ēhēhē
'Eleu mai ho'i kau, ēhēhē ēhēhē

Pete is terrific
So agile and nimble
Stones mean nothing to him
Over the hills and down the valleys

^{G7} Mea 'ole nā pōhaku Mea 'ole nā pōhaku
^C Nā 'alu me nā pī'ina ē, ēhēhē ēhēhē ēhēhē

^C I nuha mai 'o Pete, ēhēhē ēhēhē
Holo nā wāwae i mua, ēhēhē ēhēhē

Pete is stubborn
The feet forward
Feet up and back
He'll plop right down on the road

^{G7} Helu nā wāwae i hope Helu nā wāwae i hope
^C Noho iho i ke ala nui ē, ēhēhē ēhēhē ēhēhē

^C Huki mai au ma mua, ēhēhē ēhēhē
Pahu aku au ma hope, ēhēhē ēhēhē

I tug from in front
And push from behind
But he just will not heed
Even to the crack of a whip

^{G7} 'A'ohe ka maliu iho 'A'ohe ka maliu iho
^C I ko pā ka 'uepa ē, ēhēhē ēhēhē ēhēhē

^C Ha'ina mai ka puana, ēhēhē ēhēhē
No Pete hana 'āpiki, ēhēhē ēhēhē

Let the story be told
Of Pete's obstinate nature
When he gets stubborn
He'll plop right down on the road

^{G7} Ke nuha mai 'oiala Ke nuha mai 'oiala
^C Noho iho i ke ala nui ē, ēhēhē ēhēhē ēhēhē

LE'AHII

Mary Pula'a Robins

^C ^{G7}
Lē'ahi, 'uhe'uhene

No vamp to repeat verse
vamp between verses

^C
Kaimana Hila, 'uhe'uhene

^{C7}

^F ^C ^{G7} ^C
Hōkū o ka 'ale kai Māmala, 'uhe'uhene

Le'ahi
Diamond Head
Star of the billows of
Mamala

No vamp on repeat

^C ^{G7}
Mālama pono 'oe, 'uhe'uhene

^C ^{C7}
I ka poe pele, 'uhe'uhene

^F ^C ^{G7} ^C
'O ili kāua la i laila, 'uhe'uhene

Be careful
about the buoy with the
bell
Lest we go aground on
the reef

No vamp on repeat

^C ^{G7}
'O ka poe kaulana, 'uhe'uhene

^C ^{C7}
Kau i ka nuku, 'uhe'uhene

^F ^C ^{G7} ^C
Nā ho'owale nei i ka moana, 'uhe'uhene

The famous buoy
Placed at the harbor
mouth
Which entices one to the
open sea

No vamp on repeat

^C ^{G7}
Hā'awi ke aloha, 'uhe'uhene

^C ^{C7}
Lūlū lima, 'uhe'uhene

^F ^C ^{G7} ^C
Me nā huapala maka onaona 'uhe'uhene

Give fond greetings
A shaking of hands
With the sweet-faced
young beauties.

No vamp on repeat

^C ^{G7}
Ha'ina 'ia, 'uhe'uhene

^C ^{C7}
Mai ka puana, 'uhe'uhene

^F ^C ^{G7} ^C
O ka poe kaulana kau i ka nuku, 'uhe'uhene

No vamp on repeat

^F ^{G7} ^C
'uhe'uhene

And so it shall be told
Through this story
About the famous buoy
placed at the harbor
mouth

LEI HINAHINA

John K. Almeida

B7 – E7 – A

A Uluhua uluhua wale au **A7**

D Iā mahina kau ahiahi **A**

A E kau a`ela i luna lā

E7 `Ike pono `ia ka pae **A** `ōpua

Anger arises within me
Like the moon rising in the evening
Up there high above
The banks of billowing clouds are plainly seen

Hui

A He aloha lā he aloha **A7**

D He aloha ku`u lei hinahina **A**

A E lei `ia maila e ka `u`a lā

E7 E ka mā`uka`uka hoe hewa **A**

Chorus:
Beloved, beloved indeed
Beloved is my hinahina lei
Now being worn by someone who is useless
Who can't even paddle a canoe

A I hewa nō iā `oe lā **A7**

D I kou `āwihi maka `ana mai **A**

A `Ike e ka mea waiwai lā

E7 Pī`i i ke kai i kumu pali **A**

You were wrong by flirting
And winking your eye at me
I saw and was worthy of your attention
My anger thrashes like the sea against the cliff

Anger, emotion, or passion welling up in the body is often linked with the rising of the moon. The ancient Hawaiians had established a connection between the moon and the emotions. Translated by Kanani Mana

MOLOKA'I ALANUI

By Ionomusic

Vamp: C – G7

C
Whenever we drive over Honouliwai

G7
We see Walter Naki o ke kai

What I'm told 'betta watch the road

C **(vamp)**
One drink in the hand and hola 'e pae.

C
My friend Raymond is a slacker all day

G7
Kiho'alu ho'okani ... old style

Fish and opihi cause it's so good

C **(vamp)**
With Frank and the boys in the neighborhood.

C
Double outrigger is the way we go

G7
Out from Puko'o to Kamalo

Maybe we try Hotel Moloka'i

C **(vamp)**
Kiho'alo a me inu i ka wai.

C
Yellow white van let's all give a hand

G7
To Rick Shon-a-lei and the Mobettah band

Eha Moloka'i, eha maika'i

C **(vamp)**
Hanohano Moloka'i fireman.

C
Ha'ina ia mai ana ka puana

G7
Holoholo ka'a o Halawa

'A'ole pilikia we glad to hea

C
Moloka'i nui a Hina

MOLOKA'I, TAKE ME HOME

By Ionomusic

C Just flew over **E** Kaunakakai
Am See the humuhumunukunuku waving **F** goodbye
C Turn around, **G7** take me **C** home **G7**

C Mangos, **E** papayas, coconut trees
Am I wanna lei in the **F** Hawaiian breeze
C Moloka'i, **G7** take me **C** home. **G7** "Let's dance"

C All the pretty ladies in the **E** hula halau
Am All the signs read **F** a'ole la'au
C Ua hiki no. **G7** Take me **C** home

F When that wind starts-a-blowin' **Fm** **C** **A**
D You can walk right in seaside and hear
G7 Willy Aki, Norman DeCosta, e lili'u e,

C Start dancin' with the hula girls **E** swayin' **Am** **F**
C Walk on the wharf **G7**
C (1) Take me home (2) Take me **C** home **A** Moloka'i

D7 Where the humuhumunukunuku **G7** apua'a
C go swimming by.

This mele was taken from all the visitors' lamentations of having to leave our beautiful island of Moloka'i.

NĀ LIMA KĒIA (THESE HANDS)

By Ionomusic

Vamp: D7 – G – C

C
Nānā ia `oe nā lima kēia
Kani `ukulele i ke kula Maunaloa

Mahalo ke Akua nā lima kēia*
C E Am F
'Anakē Mahiki Moloka`i (vamp)

Have you seen these hands?
Playing ukulele at the school at Maunaloa
Aunty Mahiki of Moloka`i

C
Nānā ia `oe nā lima kēia
Hana e la`au, he nani ola mau

Mahalo ke Akua nā lima kēia
C E Am F
He inoa no, Kapuni (vamp)

Have you seen these hands?
Working with wood, giving it beautiful life
Your name, Kapuni

C
Nānā ia `oe nā lima kēia
Pomaika`i i ka po`e Moloka`i

Mahalo ke Akua nā lima kēia
C E Am F
Kahu Kihapai John Apuna Jr. (vamp)

Have you seen these hands?
Blessing the people of Moloka`i
Our Kahu John Apuna, Jr.

C
Nānā ia `oe nā lima kēia
Lomilomi na `oiwi o kou kino

Mahalo ke Akua nā lima kēia
C E Am F
He inoa no Ku`ula (vamp)

Have you seen these hands?
Lomilomi the bones of your body
Your name, Ku`ula

C
Nānā ia `oe nā lima kēia
Malama Kukui O Lanikaula

Mahalo ke Akua nā lima kēia
C E Am F
La`au Lapa`au `Anakē Marie** (vamp)

Have you seen these hands?
Taking care of the kukui grove of Lanikula
Aunty Marie

C
Ha`ina mai ana ka puana
Nā lima ka kahui a`o Moloka`i

Mahalo ke Akua nā lima kēia
C E Am F
Moloka`i nui a Hina

Tell the story
Of the special hands of Moloka`i's people.
Great child of Hina

* Mahalo ke Akua is translated as "thank you to Akua", these hands

** `Anakē Marie Kau`iku`uleionaona Davis Place

PULE O'O MOLOKA'I

By Ionomusic

D
He aloha no Ka'imikaua
O Ka Hula Piko

G A7 D
Pehea 'oe Koa mana

D
Hanohano kou inoa kākou
Ka lahui o Moloka'i

G A7
I luna he inoa no

Transpose
from D to C

D	G	A7
C	F	G7

Beloved is Ka'imikaua
Of Ka Hula Piko
How are you spiritual warrior?
We honor your name
The people of Moloka'i
Name of the highest

Chorus

D G
Me Moloka'i nui a Hina

D G
E ola mau, e aloha wau

D A7 D A7
'Ia 'oe, home hanau pule o'o

Moloka'i great child of Hina
Live forever, lover for you
Home of the powerful prayer

D
He aloha no Kaiakea
Hoaloha Kamehameha

G A7 D
A me maka'ainana

D
Hanohano kou inoa kakou
Ka lahui o Moloka'i

G A7 D
I luna he inoa no

Beloved is Kaiakea
Friend to Kamehameha
And the commoners
We honor your name
The people of Moloka'i
Name of the highest

D
He aloha no Makua Damien
O Kalaupapa

G A7 D
Kana 'aina kēia

D
Hanohano kou inoa kākou
Ka lahui o Moloka'i

G A7 D
I luna he inoa no

Beloved is Father Damien
Of Kalaupapa
Saint of this land
We honor your name
The people of Moloka'i
Name of the highest.

SILVERY SEA

By Ionomusic

C **Fm** **C** **A**
The moonlight is creepin' up on me
D **G7** **C**
That shines bright, on a silvery sea
C **Fm** **C** **A**
I'm singing, Blue Hawaiian Moonlight
D **G7** **C**
But tonight belongs to you and me

F **C**
Waves that rest upon these sandy shores
Fm **G7**
Trees that sing Moloka'i melodies
G#7 **G7**
For you my sweetie.

C **Fm** **C** **A**
Two silhouettes, sitting under the moonlight
D **G7** **C** **A**
That shines bright, on a silvery sea
D **G7** **C**
Those Sunshine's, on a silvery sea.

WAI'ALAE

Mekia Kealaka'i

Start with pa`ani

G Ua `ike nō ho`i **D7** `oe

I ka `i`ini a ka mana`o **G**

G7 Ho`okahi māpuna **C** leo

D7 Ua lawa ia i ka makemake **G**

2X

Pa`ani

G Aia hiki ko aloha **D7**

Ku`u home i Wai`alae **G**

G7 Ko aloha hiki aumoe **C**

D7 Pulupē i ke kēhau **G**

2X

Pa`ani
Repeat
1X each

You indeed are acquainted
With the longing in my heart
Just a word from you
Is sufficient to satisfy the desire
When your love comes to me
To my home in Wai`alae
Your love in the still of the night
Is refreshing like the moistening dew

PULE KĀKOU

By Ionomusic

E ko mākou makua iloko o kalani

E aloha mai i ka mākou hoe wa'a

E ka makua lani ike ika mana'o kanaka

E oluolu 'oe e nānā aloha mai

E ha'awi 'ia mākou ika ikaika ka 'ike

Ame ka na'auao iloko ona huna maloko ana hana

Ke Akua a mākou i aloha ai a o mākou

Na kauwa ha'aha'a.

Huikala mai 'oe ina hala ame nā hewa a mākou

I hana ai a e oluolu 'oe e huikala ika poe

I lawehala mai ika mākou ma o ke aloha

I kau keiki aloha o Iesu Kristo ka mea

I ha'awi i kona aloha ia kākou apau. Amene.

Our father, who art in heaven,
be merciful unto us paddlers.
Heavenly father, who seeth within the heart of man,
look graciously upon us.
Give us your strength
and wisdom, and knowledge of all hidden things
in your spiritual works.
You are our God, whom we love
and we are your humble servants.
Forgive us in all our sins and evildoings
and forgive those who sinned against us.
Through your love of your beloved son,
Jesus Christ,
who died for us, our savior. Amen.